千素秋與曹達華講手

龔貞信

予素秋是聞名影劇圈內的一流武旦，而曹達華也是硬派好手，武功卓絕，或者有不少影迷都想他們同場對手打起來，較較技藝，誰是高低，還次在「火燒平陽城」就安排了兩人，于素秋飾上官秋兒，曹達華飾柳中原，九殲嗑嗎三毒，爲地方除害，素秋男裝打扮，用夜明珠作暗器直向達華腦門飛去，幸達華眼快手掌盡接明珠，並聲言，如欲奪浦珠還，晴移駕洛陽，素秋展出輕功飛身越過千丈崖，在郊外比武，所用寶物神劍，竟被青霜劍削斷，因此竟闖入平陽城，統領怒問，不怕殺頭耶？秋笑謂來者不怕怕者不來，堅要比武，蕭芳芳，羽佳，任燕等龍虎武師，樂意奉陪，陣容堅强，劇烈搏鬥，變方各施絕技，各顯奇能，法術百出，（此場令人有看得眼花掩亂難以四顧之妙，）看火燒平陽城的片果如何，于素秋勝，抑或曹達華勝？在這裏我不想先導破了，讓你們在銀幕裏給大家答案吧！

此片「火燒平陽城」定本月九號（禮拜日）在麥者市殖戲院放映云。

白喉可以預防嗎？

中醫對白喉的認識

秋冬時節是白喉流行的季候，各地衛生當局都加緊呼籲兒童打白喉防疫針。這是一種積極良好的做法。當談起白喉時，許多人認爲，這是「現代醫學」的新名詞，是從西方來的。其實，許多中醫古籍中，都有該病的詳細記載，只是當時所用名稱不同而已。

早在中國宋、元、明時代，許多喉症書籍中，已出現有「纏喉風」、「鎖喉風」之名，所述症狀，與現代所指之「白喉」十分相似；到了清代名醫鄭梅澗之「重樓玉鑰」面世後，進一步有「白喉」一詞出現，其症像與現代學說之「白喉」完全一致。接着，名醫學者張善吾先生在「白喉捷要」中，更指出此病能互相傳染，「白喉」兩字，開始出現於中醫古籍上。不久，耐修可之「白喉忌表決微」，更將本病之治療，作進一步的闡述，並提出了許多寶貴的「直沿用至今的治療方法。

不過，中醫古籍中之「白喉」，是否完全等於今天醫學中所指的「白喉」呢？還還有商榷的必要。按現代學說，能引起喉頭發炎，呈白色僞膜的喉病有幾種：一，白喉；二，腺窩性及濾胞性口峽炎；三，潰瘍性口峽炎等。但古醫所指之「白喉」則兼含這三種病，即除眞正的白喉之外，其他兩種口炎，都統并爲「白喉」。不過，對眞性「白喉」，中醫稱之「陰虛白喉」，其他則稱「風熱白喉」。當然，病狀及治療也有區別。學習中醫的人常碰到這情形，一個病名包括幾種疾病，但它們之間是有區別，須先將它們區別出來；中西病名，無法完全統一就是這個緣故。

病源中西一致

病名弄清楚，病因和症狀容易了解些。

中西醫對白喉的病源，基本上是一致的。

一八八三——一八八四年，醫學家克勒普斯（KLe）和呂弗琉發現本病是由白喉杆菌所引起。引起途徑，多爲直接傳染。一般見二至五歲的小兒，由於抵抗力薄弱，加之外界傳染，較易罹病。換句話說，白喉是由主「體質」誘（傳染）兩因併合而成。古醫稱本病病因是：「風熱之邪，體質陰虛，復感爆氣而發病。」這兒「風熱之邪」是誘因，「體質陰虛」是主因。其精神與現代學說脗合。

（上）

綜合版

歡迎投稿

本版歡迎各種奇妙聞、短篇、警樂、醫藥生等稿件。

上編者

紐約華埠點滴

舊年紐約無「白色聖誕」，使一般喜歡玩雪之僑童，掃興不少。雖則廿八日晨曾有微雪，但稍下即晴，故地面所留下之雪花，亦迅速即消，見者皆引以爲憾。

但舊年無雪，則頗有利於華埠之各餐館，往年每屆下雪日，生意固減，而入夜以後，每年偕大一家餐館，顧客恍如小碰三四俊，見之殊覺傷心，不少餐舒，乃被迫提前收市。

雪後華埠，更往往泥濘難行，非穿避水膠鞋，即有不能舉步之苦，各店館尚有一重隱憂者，即深慮行人稍遭滑跌，而索取損害之賠償是也。故華埠大多數店家，均已購有行人之意外保險。

每下一次雪，華埠頗有一週左右之泥濘，若屬大雪，則更久，必耳，倘幸近十餘年來，大雪已較罕見，據云以前下雪，將街上積雪鏟向兩旁，高與人齊，每此邊不能望見彼邊，可見大雪程度之一斑。

不少係胞弟，自美國爆原子彈後，紐約市下雪即不及巴往之大，因此不少人笑謂原子彈業經改變天氣，是否如此，只有專家方可答覆。故是又有人開玩笑曰：華人來紐者日多，雪被擠逃矣。

訃告

先考諱維欽號明登張公府君痛於一九六五年十二月卅一日病終正寢積閏享壽七十有大歲不孝文顯文佑等親視含殮遵禮成服擇期本月十一日（星期二）下午一時在旦李維街暗市黨殯儀館舉行喪禮扶柩歸土卜塋於伏市蘭墓園

泰屬

宗親戚友世誼哀此訃

聞

未亡人 譚氏 拭淚稽首

孤子 文顯文任文譜 泣血稽顙

孤女 坤雄 泣血稽顙

媳婦 司徒氏李氏 拭淚稽首

男孫 煜昌 煜明 煜輝

煜恩 煜臺 煜超 拭淚稽首

女孫 淑儀 拭淚稽首

訃告

先考諱床壽字惠彬梁公府君痛于中華民國五十五年一月四日晨病終積閏享壽八十二歲不孝來生等隨侍在側親視含殮遵禮成服擇期本月十五日上午十時在丹利維街暗士黨殯儀館舉行喪禮扶柩歸土卜塋于海景墓園泰屬

宗親戚友世誼哀此訃

聞

未亡人 雷氏 拭淚稽首

孤子 來生 泣血稽顙

孤女 秋大（適林門） 秋二（適方門） 泣淚稽首 秋三（適雷門）

媳婦 容氏 泣淚稽首

男孫 堯舜 拭淚稽首

女孫 靄虹 拭淚稽首

女婿 林裕輝 方俊洲 雷法安 拭淚稽首

外男孫 林鎮江 林鎮華 林鎮源 林鎮波 林鎮涵 方敬武

外女孫 林鎮英（適楊門） 方敬裳 方敬德 拭淚稽首

方鳳交（適李門） 林鎮輝 拭淚稽首

外孫婿 楊楷森 李超 拭淚稽首

治喪處：2735 W. 4th Ave., Vancouver, 梁忠孝堂 156 E. Pender St, Van.

哀謝

不孝渠廸渠謙等、侍奉無狀，禍延家嚴炳廷，字安素，蔣公府君，罹疾不治，不幸于一九六五年十二月廿三日下午四時，病終于雲埠頃呢臣醫院，積閏享壽七十七歲，不孝渠廸等隨侍在側，親視含殮遵禮成服，已于同月卅日下午一時假座網丕慎殯儀館舉行喪禮，扶柩歸土安塋于伏市蘭墓園，荷蒙宗親戚友，親臨執紼，並惠賜花圈，賻儀，素車等，隆情厚誼，存歿均感，除分別直接道謝外，再此致謝。

蔣林氏偕男渠廸渠謙合家全泣謝

哀謝

宗伯文翁李公府君痛於一九六五年十二月卅一日病終於砵亞板汝埠西岸醫院享壽七十有二歲其家人遵居祖國由宗親代爲辦理喪儀經於元月五日舉行出殯歸土

叨蒙 宗親戚友厚惠賻儀花圈素車隨送高誼隆情沒存均感銘此致謝

李北逢李凌代謝

李憲芳名 恕不稱呼

李北逢二十元 李仁瀚合家十二元

李凌 李德莊 陳沃洪 每式十元

李天培 李靜榮 李華 西人凱倫

每十元 李建 李芳 李德 李良

李炳光 黃民韜 林社康 馬其章

黃君鉅 曾田樂 鄭發 林岳峯

曹社 西人麥基加 每五元

駱社沛 吳英集 許培 曹聚 高開

周柏章 每三元 李敬方 鄭程萬

馬耀 黃業 黃德活 馮千才

林申猷 黃偉才 周瑠爆 林國恩

每式元 關裕添 蘇業 馮茂聰

曾保 茹均 每一元

求環境相同者 女性之助

本人曾知聞你經過故事。因有無數婦婦如我者。經被法例剝奪我們合法生活。及加拿大傳統性不人道的。不平均的。不合憲法所規定之對不動產與遺產稅法例。請以萬份信賴致函後列。我們仍是爲你而奮鬥。 C.S. Matthews, Rm. 714, 137 Wellington St. W., Toronto 1, Ont.

○吗吆什貨店

每年生意超五萬元。實牛財好業務。有四組獨立門戶柏文。兼住宿房間。接納以物業交換。全價式萬九千九百元。包括存貨（保証值五千元）適當銀財。晚間電話 734-2928 L. C. Bosetti, or Lenhart Agencies, 458 Wallace St., Nanaimo, B.C. 753-4361.

恭頌 曾國雄 林金鳳 中醫師

家嚴振熙於四年前患高血壓癱瘓症，寸步難行，夜尿十餘次，日夜身心不寧，雖經常延西醫診治，每次診斷，謂其年高體弱，難復正常，祇用藥丸鎮壓其血高，須每日早、午、夜及飯前後服五種西藥丸，四年無間斷，人生健康爲第一，有病必須調理，遍訪數位名醫，仍無起色，後聞報章，我國古方針灸可能醫治頑疾，此時適遇曾林中醫師以中醫技術申請來加，寓于雲埠懸壺濟世，後轉聘曾林醫師調治，經三月之久，果然妙手回春，今已無需服藥，能行動自如，恢復康健，飲食如常，足證曾林醫師醫術湛深，興德之餘，無以爲報，謹綴數言，爲家父同病者所問津焉。

雲高華埠鄭福泉敬啓

民國五十五年 片市魯別 達權社職員表

社長 馬軒本 何登連

書記 周炳坤 周麗堂

外交 鄭培裕 財政 林其進 黃如祿 監察 黃如祿 林有 慈善 鄭培 林有 核數 周堂 庶務 馬連 林有 評議 全体黨員

民國五十五年 片市魯別 民治黨職員表

正主委 黃如祿 副主委 周麗堂 執委 周麗堂 馬軒本 林有 李煦 馬連

秘書 周炳坤

外交 鄭培裕 財政 林其進 監察 馬棠 馬連 李煦 周堂 宣傳 李煦 譚銓 慈善 林有 鄭培裕 核數 周堂 譚銓 庶務 林有 馬連 評議 全体黨員

中華民國五十五年 尾利愼血埠 民治黨分部職員表

正主委 楊三德 副 吳皇光 執行委員 楊三德 關榮權 張瑞玉 胡灼權 陳樹榕 關松林 候補執委 吳皇光 黃振東 李立連 關榮國

議長 李立連 副 張瑞玉 監督 關昌國 李立連 書記 關榮國 胡灼權 外交 胡灼權 關松林 財政 黃振東 張瑞玉 慈善 吳皇光 方柔 催收 陳樹榕 關榮權 核數 楊華牛 黃能權 庶務 張紀子 李立連 評議 全體黨員

○收買舊銀幣

本人以現鈔收買舊銀圓。半圓，錢八，五仙，壹仙。如意者與李國漢洽商。 Bonny 496-863 Prior St. 電話 254-3164

○乾洗衣工廠出賣

位于 KERRISDALE 區。最適合夫婦經營。用具兩年新。生意均屬現鈔交易。開價八千五百元。上午八時至下午五時半。 電話 263-3449 洽商。

○宜僱男工人

MARKETWISE I. G. A. 做店內工作。兼送貨。每星期六十五元。如願來往亦可供給。電話 WA 2-6181 或晚間七時後。 MU 3-1028 洽商。

陳計成花屋

四時鮮花。冬節茶花。精造花盆花圈。價格相宜。僑胞光顧。無任歡迎。 6069 ARGYLE ST. 電話 FA 5-0417

黃炳專工上門

車磨地板。打腊。油色。鋪磚。打磨光金屬器具及窗門。特修水喉。鐵器什件。修理收音機、電器。摩打 日電話 254-4184 下午五時後 254-3548

九龍服裝公司

承接縫做長衫。或修改。工作精良。價錢克己。片打街東卅五號。 電話 681-9969

中華民國五十五年第四十七屆 旅北美馬氏總公所職員表

Mah Society of North America, 137 Pender St. East Vancouver, B. C. Canada

理事 朱曦 均鑑 浩君 國冠 宗揚 磐基

啓亮 啓明 普允 開錫 世輯

候補理事 觀俊 觀徵 國材 語想 錦華

常務理事 朱曦 普允 均鑑

總務股幹事 浩君 啓明

財務股幹事 啓明

交際股幹事 啓亮

宣傳股幹事 國冠

慈善股幹事 世輯

聯絡股幹事 磐基

監事 經業 銘林 道才 發强 宗雅

候補監事 世政 寅宗 福綿

常務監事 經業

監事會文書 宗雅

名譽所長 恒兆

中國聖人孔子所謂 『生財有大道，則財恆足矣。』

在美國公民將三十三億美元投資在投資公司上，他們明確斷定北美洲之經濟發展。

本公司是世界最宏大之機構，分設在六十二個國家內。如在瑞士、紐約、倫敦、巴黎、香港、東京、墨西哥、加國溥地可、多朗多、溫哥華、卡加利等都市。

由於本公司白蓋世的經驗專員服務，使到投資者享有優厚利息及隨時可享市場價值的股利。投資基金係可以承受間接貸款，和操縱在中央政府與當地政府之條例。

本公司投資在各國之工商業是很廣濶的，所得股息優厚。其中一個公司「致富」。本公司投資在公司，所得的股息再投資，資本溢利可從所持有的股份中獲得。

舉例（一）

投資者開壹萬元基金戶口（一次付足）在一九五五年一月至一九六五年六月三十日，那壹段時間內，連本帶利可獲四萬二千一百八十八元。

舉例（二）

投資者開分期付款投資壹萬元戶口（每月交付）在一九五五年一月至壹九六四年十二月三十一日，每月交五十元，共付六千元，那段時間內可獲股息式萬九千式百九十四元。

以上兩例之總計是經過政府核對有効的事實。

——歡迎埠外僑胞函詢開戶投資——

海外投資有限公司 溫哥華埠分行

代理人 文子馬

總代理 盛憲期

辦事處：433 Gore Ave., Vancouver, B.C.

電話：681-5745

本黨謹訂於壹九六六年元月八日下午壹時舉行成立第四十六週年喬遷十二週年紀念慶典謹具薄酌敬候光臨指示懇請

全加洪門總支部暨支分部

達權總社支社暨伯叔昆仲嬸姆姊妹駕臨不勝翹企

穩寧民治黨支部同人敬約

Chinese Freemasons, 2800-33rd St, Vernon, B.C.